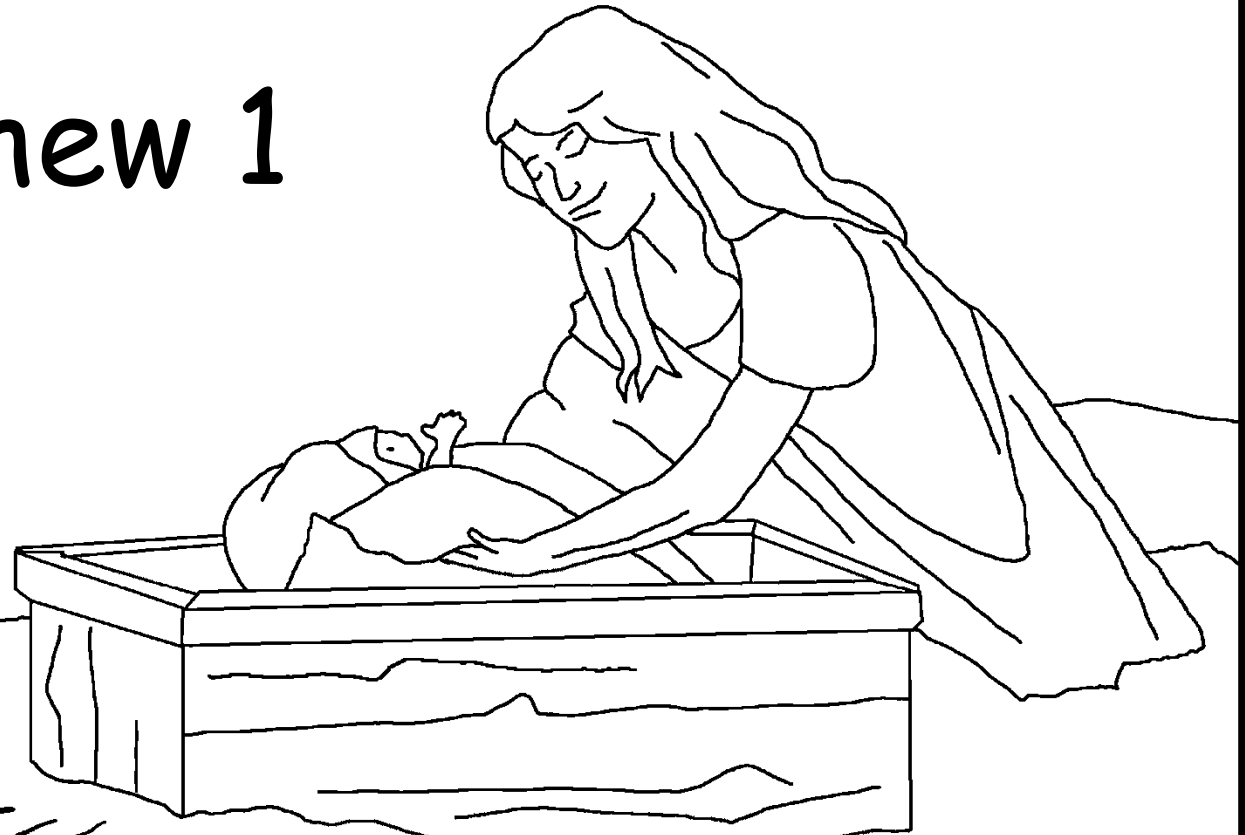


www.BibleForChildren.org

Matthew 1

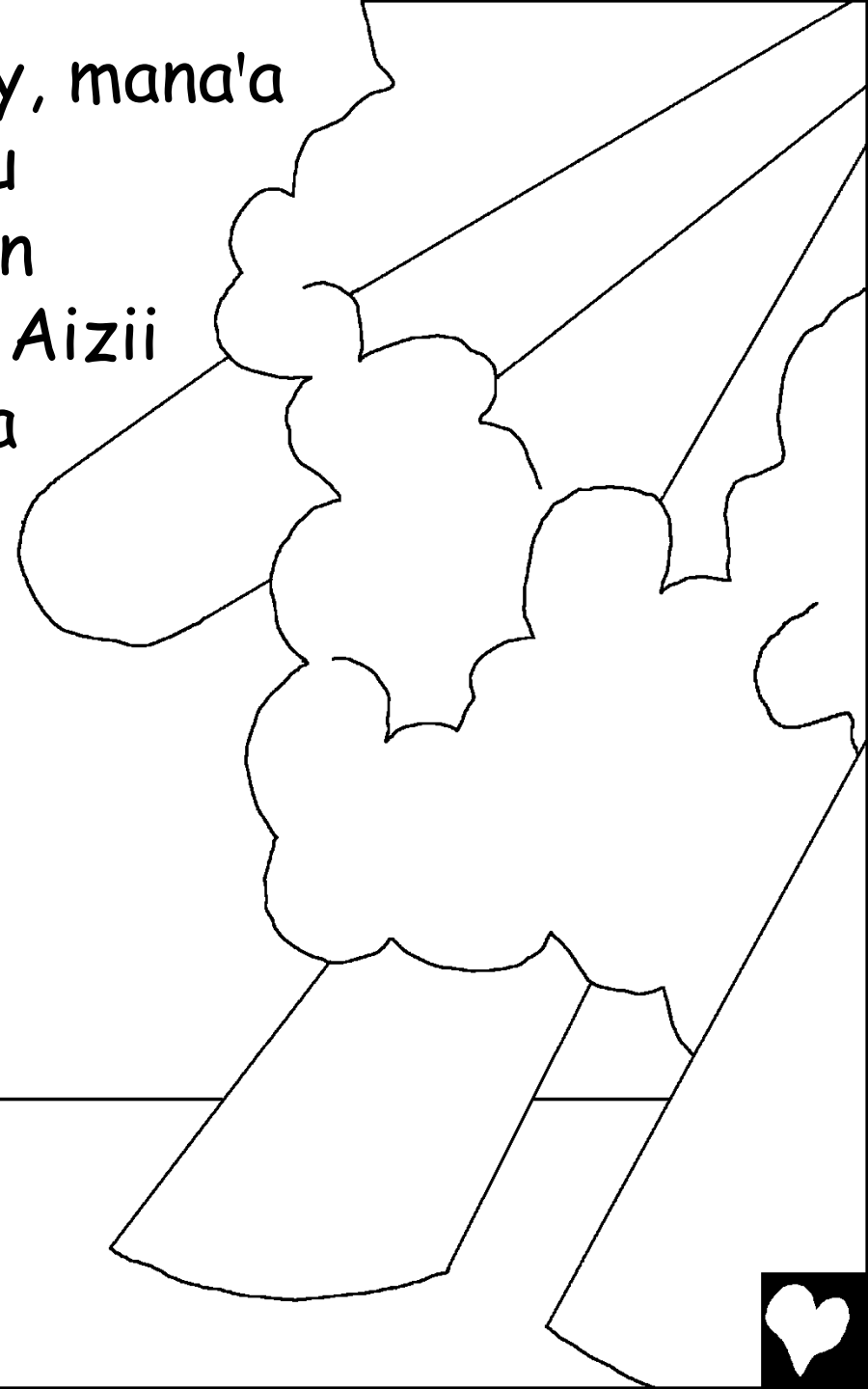


Aizii 6 kauzu Elizabeth kaudanin dauna'an, uru'u naa Tominkaru dyuudan angel, Gabriel kia'oraz u'uu, wiizai Nazareth iti, Galilee Baara ia'oraz.

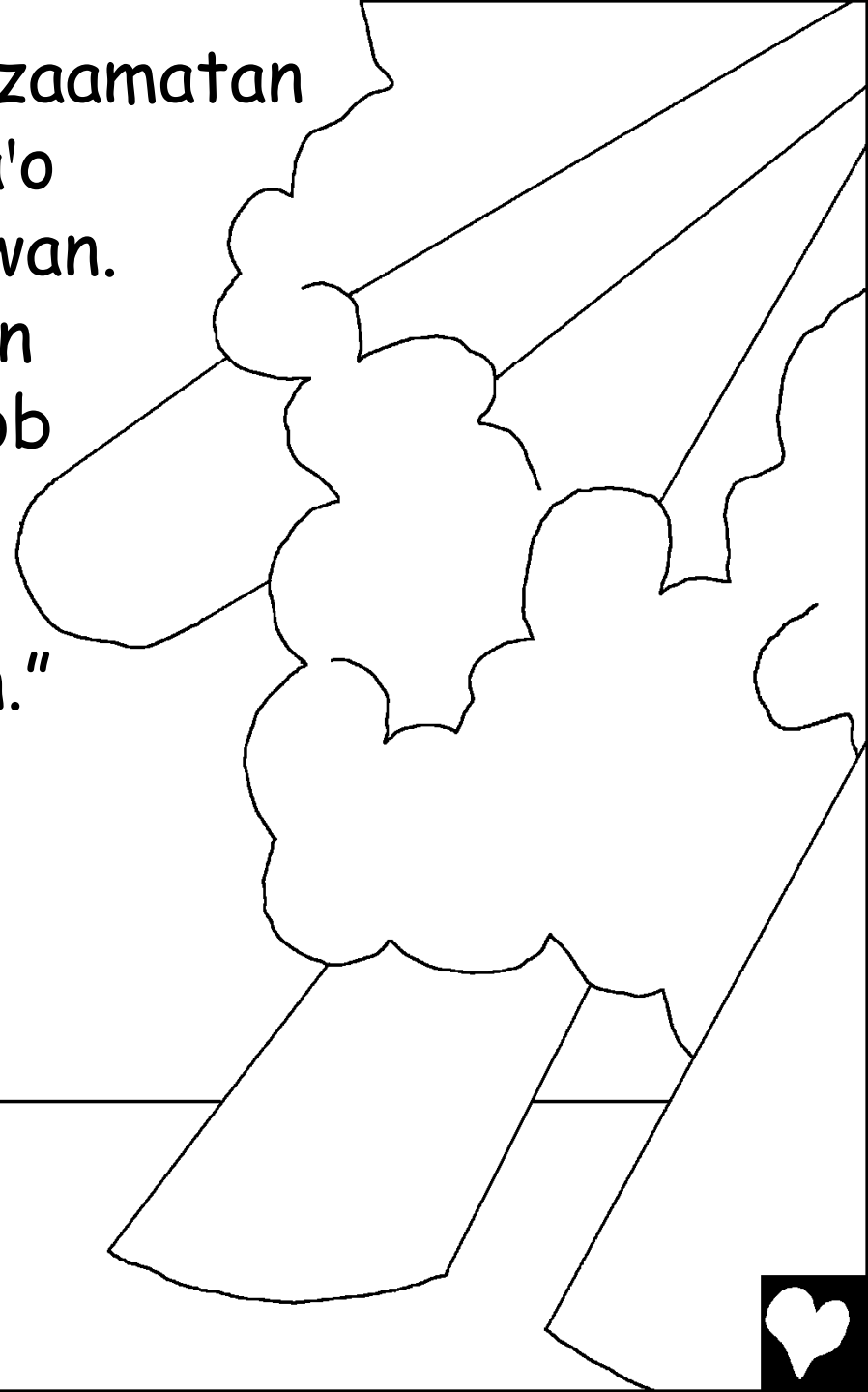
Udyuudanuzu na'aka'o nii parada-karu pa'inaiba zun di'iti, Mary kia'o o'uu. Joseph, King David takaan-daunuz, aiapanii oroo na'iki upishaani'i naa oroo padaronao ati pamin-mazidan nii.



Mazan angel kian o'ati, "Mary, mana'a putaria'ana'a, aizii Tominkaru kamunanu'uzon pu'ati. Ukau'an pukaudanin nii daonaiora idi. Aizii pukaudanipan dono, pudakota pa'i u'uu Jesus kii. Uruu tuubaru'o nii, na'iki umanawunu'o nii pidan, na'iki udakota-kao nii Tominkaru umanawunu'oraz Dani nii."



"Na'iki Naobanai Tominkaru zaamatan
nii uruu king nii, na'apa kotua'o
udokozu-daun King David kawan.
Karikaonanu'o nii uking-tinpan
Israelitena'o ati, wuru'u Jacob
takaan-daunnaouz, na'iki
unaobanai-tinapanuz, aonaa
na'apainim nii ukatokon-tinan."



Udauna'an Mary kian angel ati,
"Õgaru pa'ina'o zii zun, aona'o zii
daonaiora kiitauzon. Na'apam nii
mooko õkaudanin?" Angel kian
o'ati, "Kaimana'o Dorona'o nii
wuru'u kaawa'oraz
pu'ida'ati, na'iki
Tominkaru taan
ida'ana'o nii
karikaonan
pama'ozakan
pu'ida'ati, wuru'u
pukaudaninuz."



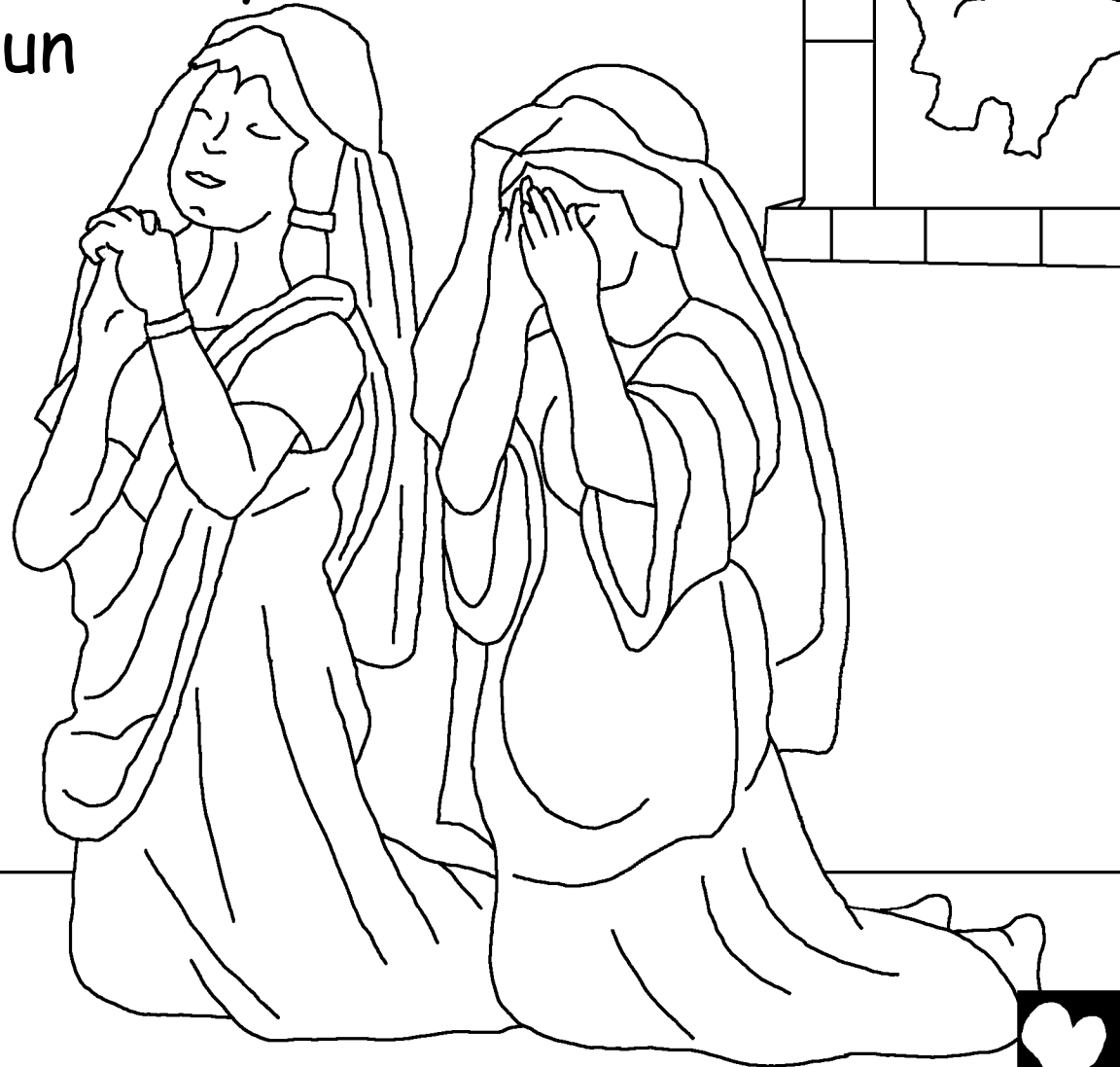
“Ukau'an pudani, wuru'u
kaimana'oraz manawun
koraidaonaa, aona'oraz oia'o nii
u'ida'a, udakota-kao nii
Tominkaru Dani.”



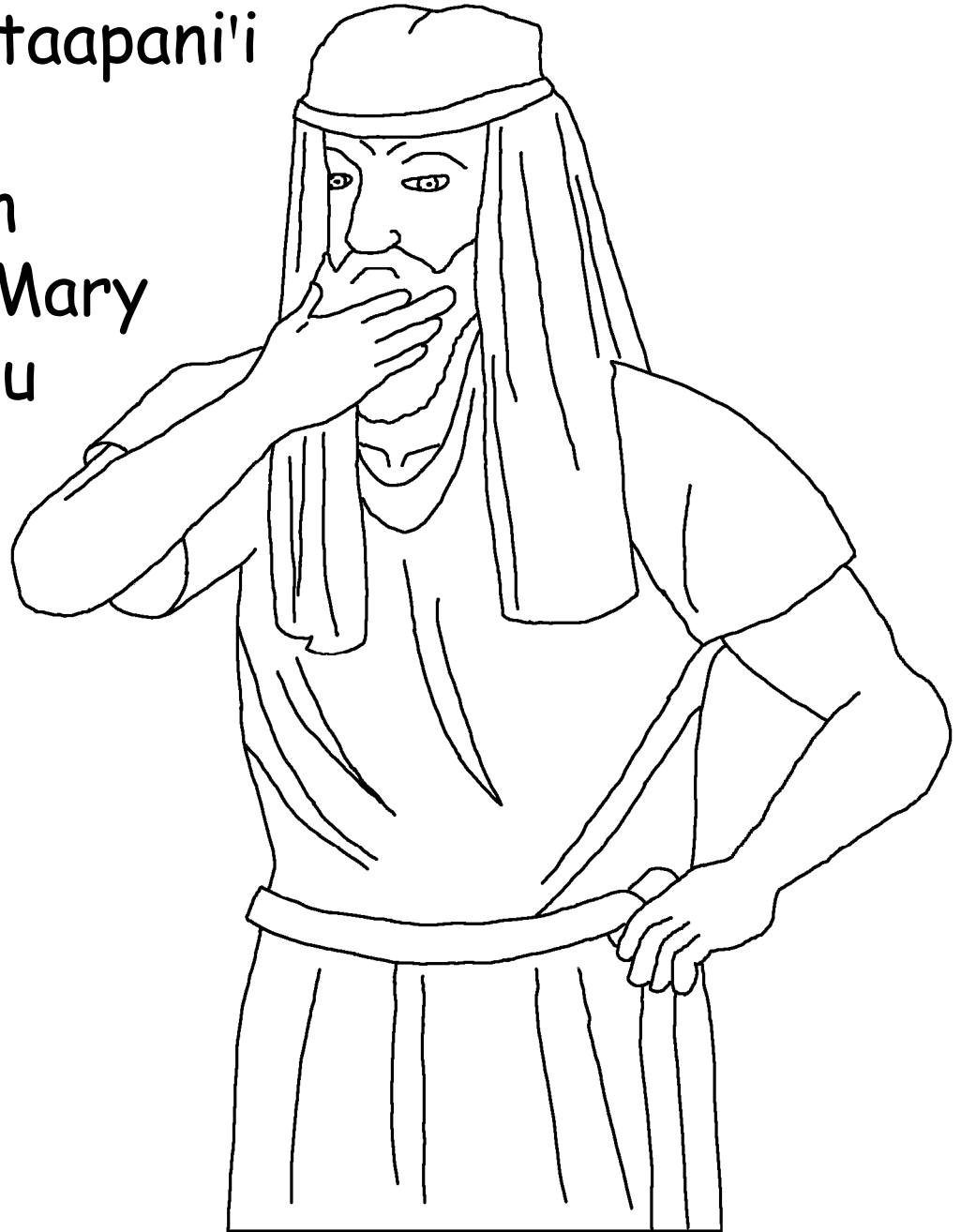
Kadiman aka udauna'an, uru'u naa Mary
makon munapo, midukuo-ta'o wiizai di'iti,
Judea Baara ia'oraz. Omakon atii Zechariah
dapu iti. Aizii okaawan
sariapa onaubaan
Elizabeth. Mary
naubaan pu'u oroo,
sariapa Elizabeth
abatan paudani
dakazatinan patoba
nazo ii.



Upu'a'a naa Kaimana'o Doronaa kaawan Elizabeth ida'ati. Uruu idi Kaimana'o Doronaa aipan ati okian Mary ati diiwa'o ida'an. "Tuukii manawun Tominkaru kaimanan pu'ati, ipai ba'oran zunnao ai. Na'iki kaiman manawun Tominkaru pudani ati, putoba nazo ia'oraz."



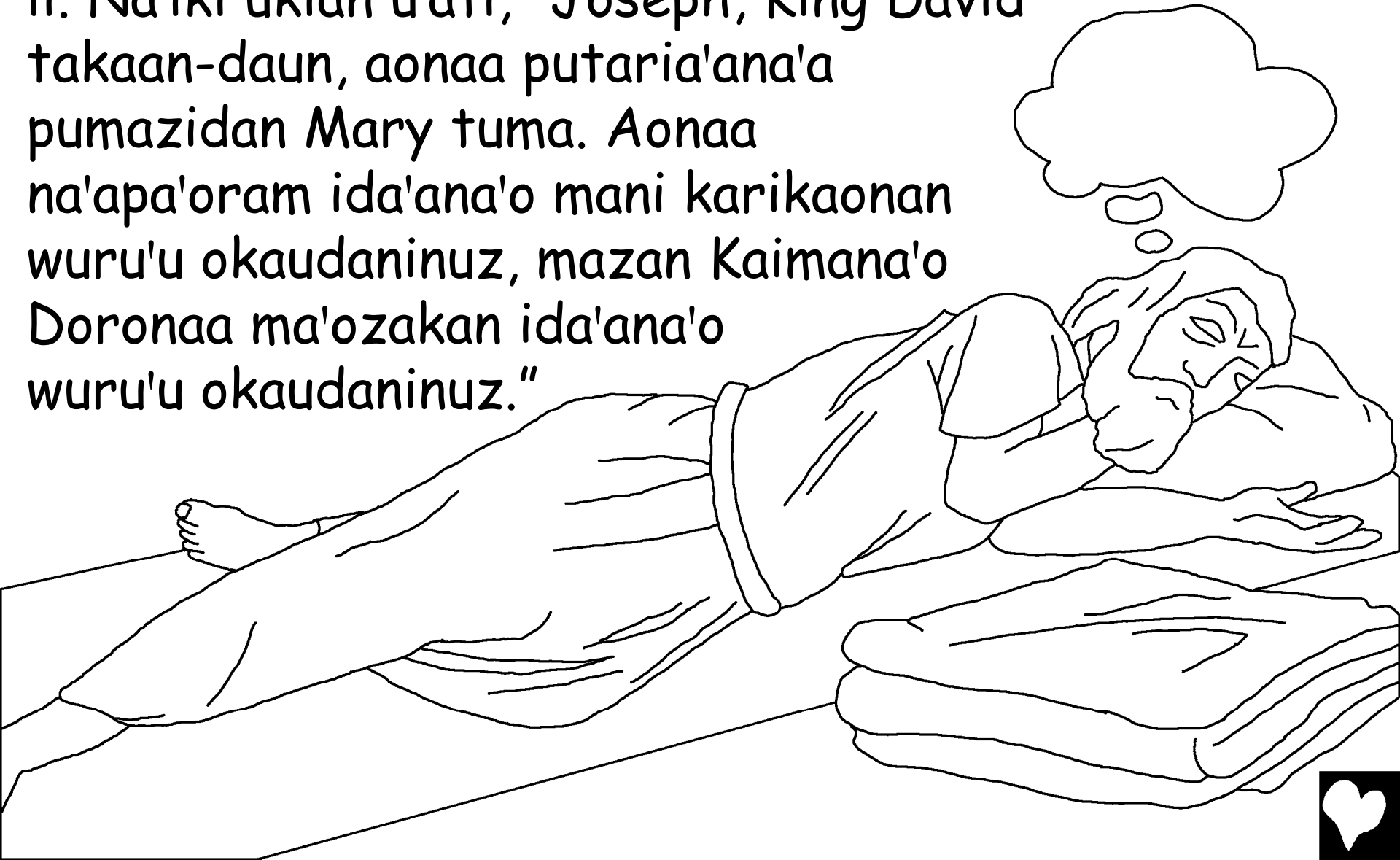
Kaikapa'o da'i Jesus Christ shakatauzonu'u. Jesus daro Mary, Joseph taapani'i naa pazaamatan ni'o paudaiaro nii. Mazan ĩzaamataakan ua'ii, Mary kaudanin naa. Wuru'u okaudaninuz Kaimana'o Doronaa ida'ana'o.



Aizii Joseph kaimana'o
pidan uruu, ukau'an aonaa
uba'azootin-kida'azon
Mary iriba'o pidan bii
ii, udi'itinpan pa'ida'a
sodi na'apam nii
pamarina'atan
pamazida'azon
otuma.



Joseph da'awu'ukan padi'itinpan pu'u tuukii. Sariapa Tominkaru di'iki'o angel kaawan u'ida'ati uzanda'awun ii. Na'iki ukian u'ati, "Joseph, King David takaan-daun, aonaa putaria'ana'a pumazidan Mary tuma. Aonaa na'apa'oram ida'ana'o mani karikaonan wuru'u okaudaninuz, mazan Kaimana'o Doronaa ma'ozakan ida'ana'o wuru'u okaudaninuz."



"Okaudanipan an, daonaora'o nii odani nii. Na'iki Jesus kii pa'i pudakota u'uu, usha'apanum kau'an ukazannaatan nii papidanannao ũoian ai," ukian u'ati. Joseph pokoda'akan, sariapa umishidan Tominkaru di'iki'o angel paradan pa'ati.



Uruu idi umazidan Mary tuma. Mazan aonaa na'apainim ukiaapauzon Mary, atii na'apa okaudanipan. Joseph ka'uutan naa wuru'u koraidaonaaz Jesus kii.



Uruu dono kaina'a tuubaru'o king, Caesar Augustus
kia'o udakotapa-kao. Ukazowautapan idi ipai amazada
atii amazada tokon iti,
udyuuda-kidan paparadan
ipai pidannao ati,
ipai amazada
kawana'ati.



Uaipan ipai daunuuda'u pidannao saada-kidan pa'uu
padokozu-daunnao shakata-kizi ii pa'idiwaru. Uruu
zi'o pidannao uu
saadapauzo-kaon na'apa.

Uruu dono,
Quirinius



kazowautapa'o ipai wiizainao Syria ii.

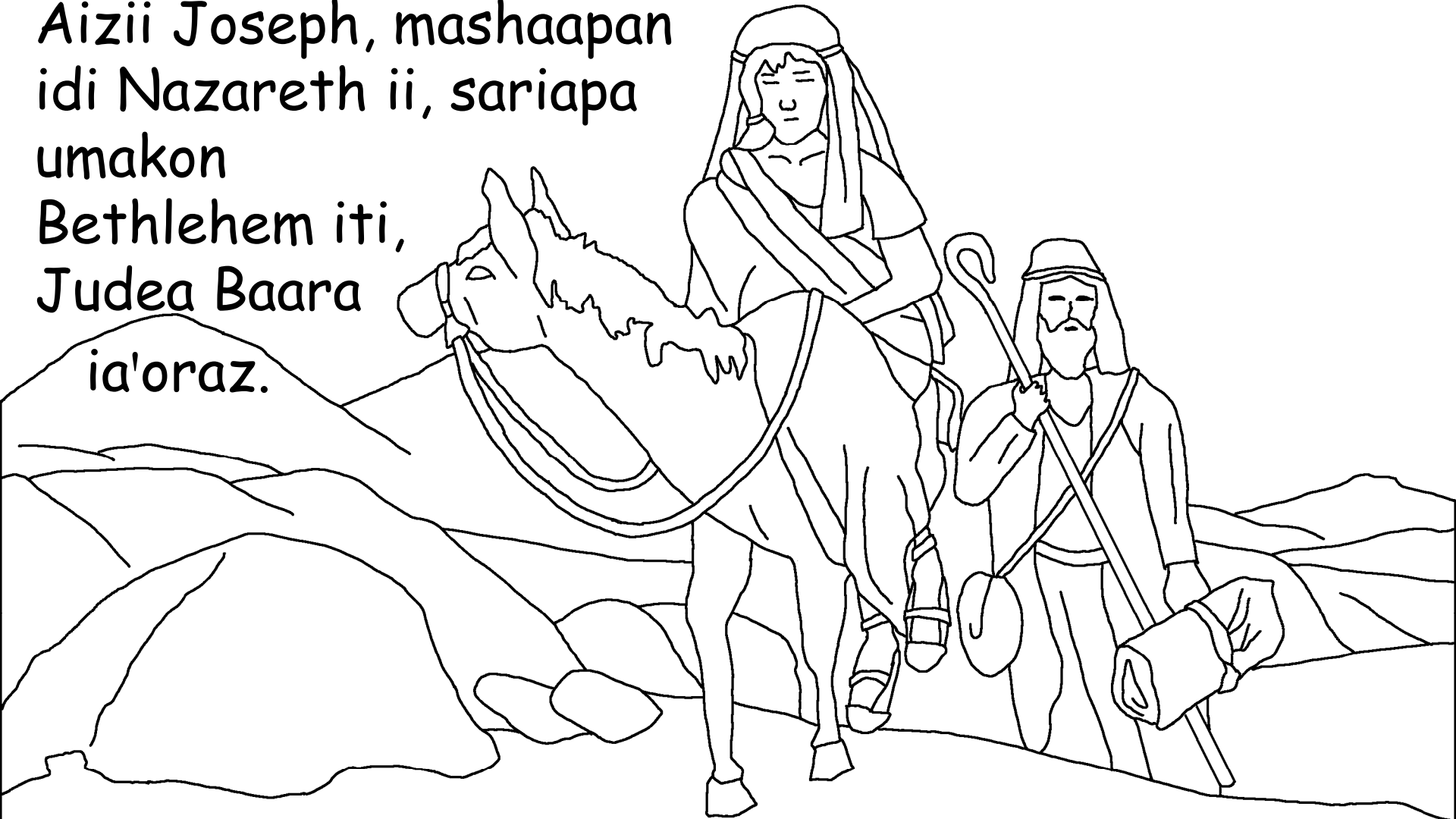


Uruu dono ipai pidannao makon padokozu-daunnao
shakata-kizi iti kida, king paradan kawana'ati.

Aizii Joseph, mashaapan
idi Nazareth ii, sariapa
umakon

Bethlehem iti,
Judea Baara

ia'oraz.

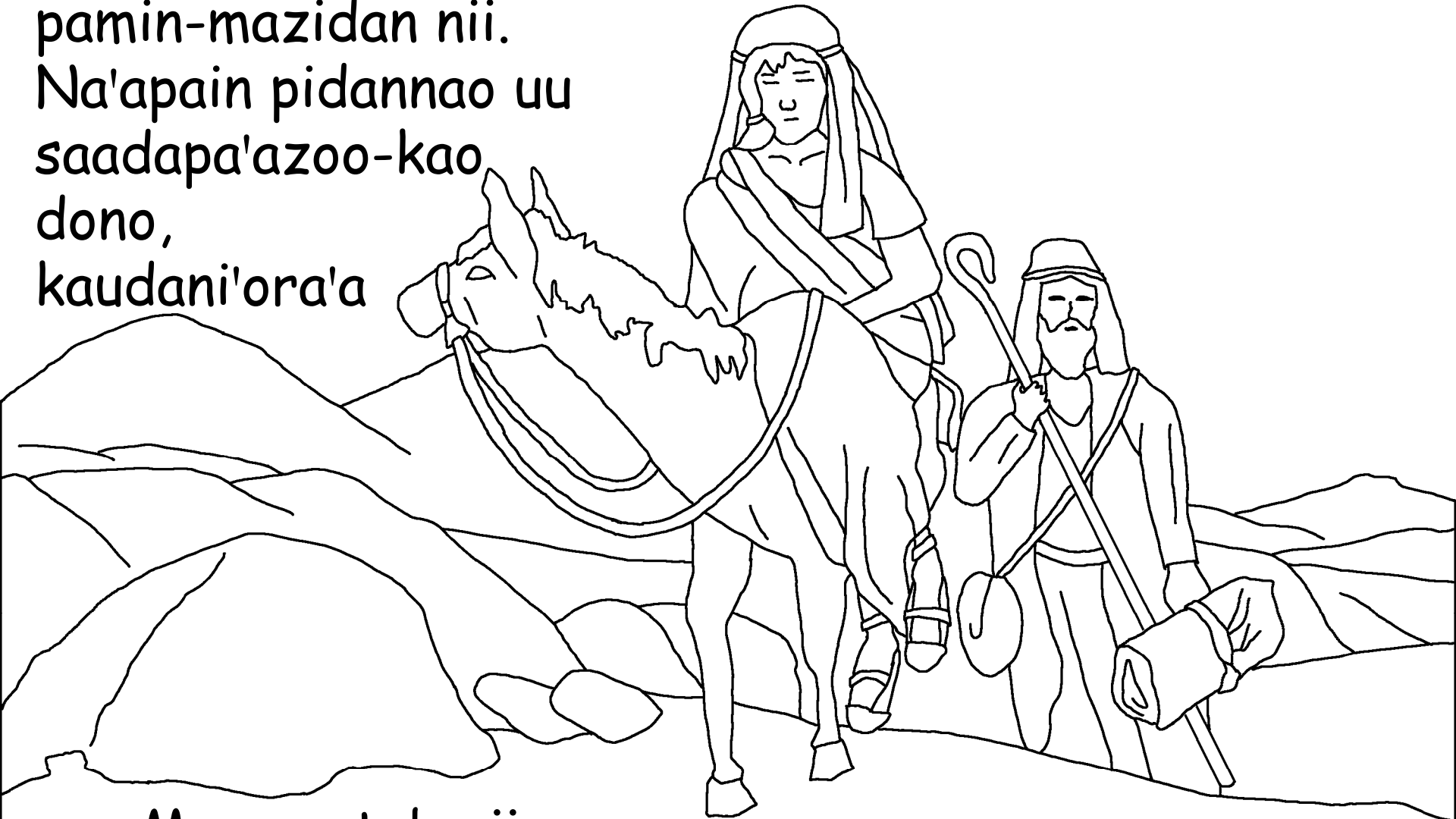


Na'ia'o King David shakatauzon kotua'a naa.
Aizii wuru'u King Davidiz, uruu kotua'o Joseph
dokoza-daunu'u naa
manawun.



Uruu shakata-kizi iti'o wuru'u Joseph na'iki Mary
saada-kida'ananuz pa'uu, oroo upishaaniaz
pamin-mazidan nii.

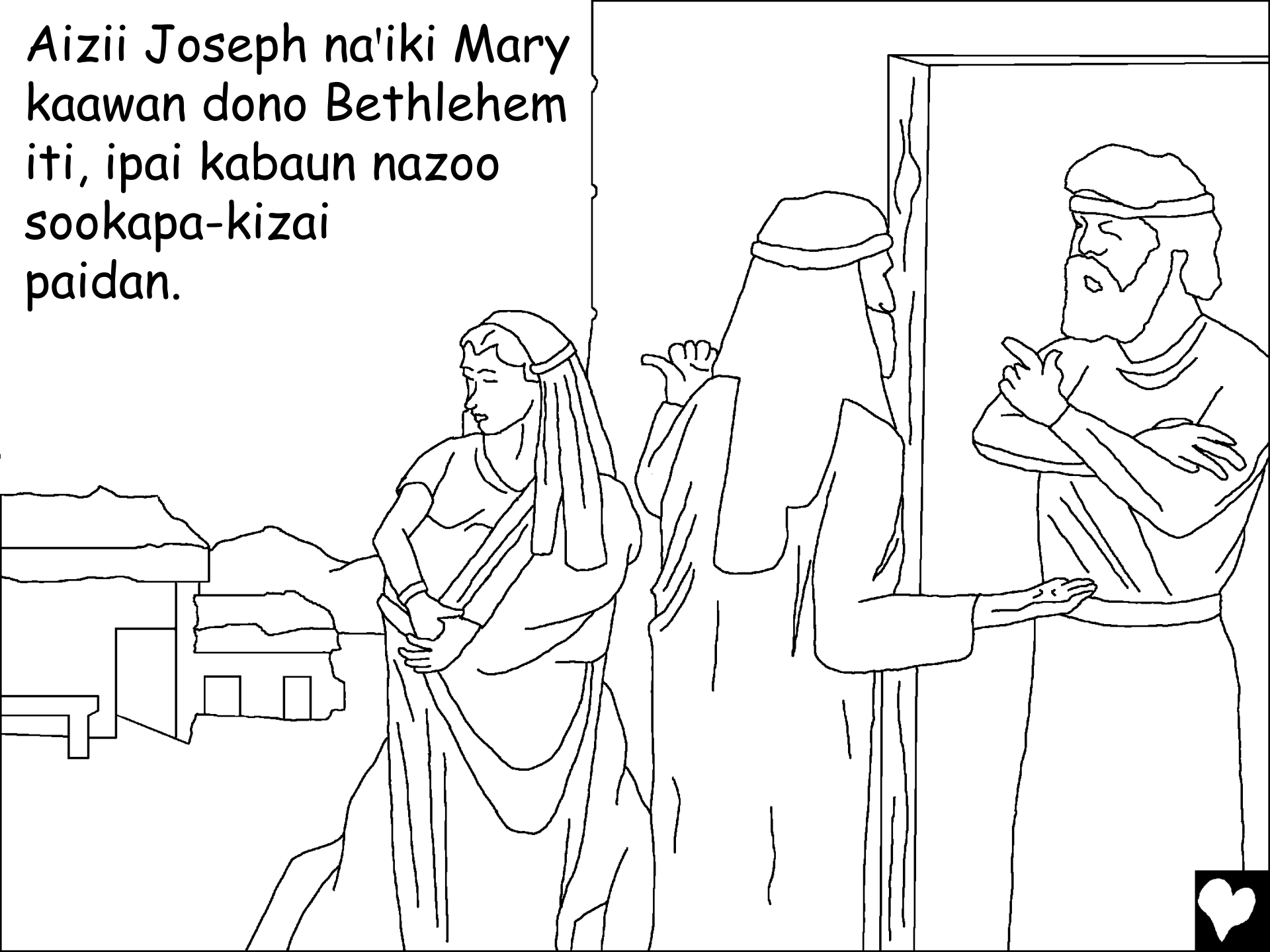
Na'apain pidannao uu
saadapa'azoo-kao
dono,
kaudani'ora'a



naa Mary patoba ii.



Aizii Joseph na'iki Mary
kaawan dono Bethlehem
iti, ipai kabaun nazoo
sookapa-kizai
paidan.



Uruu idi
ĩsookapa-kida-kao
tapi'izanao dapu nazo ii.
Uruu dauna'an Mary
kaziwapan naa, atii
okaudanipan na'ii,
tapi'izanao dapu
nazo ii.



Uruu baukapan zii Mary kaudanipan, daonaiora odani
nii. Okaudanipan dauna'an osaabaan naa paudani sodi
na'iki obazobatanuzu kamicha
idi. Udauna'an opaidanuzu
tapi'izanao
wanyukunuu
kinnaa
zo'iti.



Kaina'a pidannao taapauzonao kaznizonao. Uruu dono
ĩna'ian baara ii aiwaka'an, ĩawunuutapan pa'uzanao
ĩsha'apata-kao ai. ĩawunuutapan pu'u
pa'uzanao, masha'apakiaka

angel
Tominkaru
di'iki'o
kaawan
ĩida'ati.



Ipai Tominkaru umanawunun kanada'akan amazada
ĩdazaba an kida'o, kanada, kanada kamoo ai. Uruu
idi tuukii ĩtarian. Mazan angel kian
ĩati, "Mana'a utaria'ana'a.

Õwa'atin
da'ati'i,
õkakuwaapa'anan
idi u'ati."



"Aizii òkowaadan nii u'ati kaimana'o kuwai, na'iki ipai
pidannao konaukii-kinaa ni'o. Aizii kai, kaina'a
koraidaonaa shakatan Bethlehem ii,
kotua'oraz King, David

kia'oraz
u'uu
shakatauzo-kizi
ii."



"Wuru'u koraidaonaa shakata'oraz, uru'u naa Christ,
tuubaru'o manawun Naobanai, Tominkaru
kowaadauzoniaz padyuuda'azon
kazannaata'o nii ipai

pidannao.

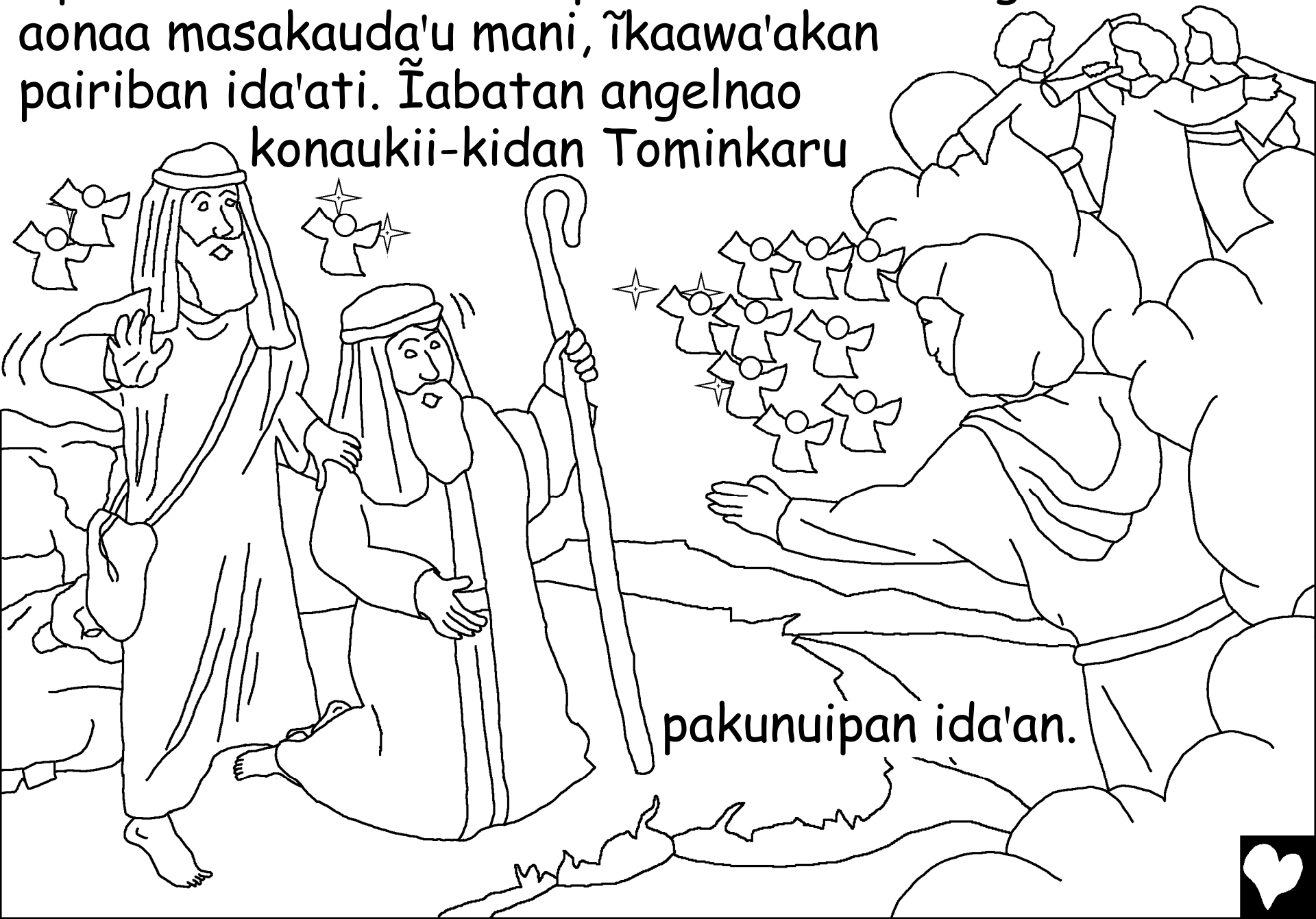
Kaikapa'o nii
uaitapan
wuru'u
koraidaonaaz."



"Aizii umakon dono na'iti, utukapan nii koraidaonaa
bazobatapa-kao kamicha idi, na'iki uwashatapa-kao
nii tapi'izanao wanyukunuu kinnaa
zo'ii. Uruu ida'ana'o nii
uaitapanuzu,"
ukian ũati.



Upu'a'a naa mazan itukapa'akan ba'oran angelnao,
aonaa masakauda'u mani, ikaawa'akan
pairiban ida'ati. Iabatan angelnao
konaukii-kidan Tominkaru



pakunuipan ida'an.



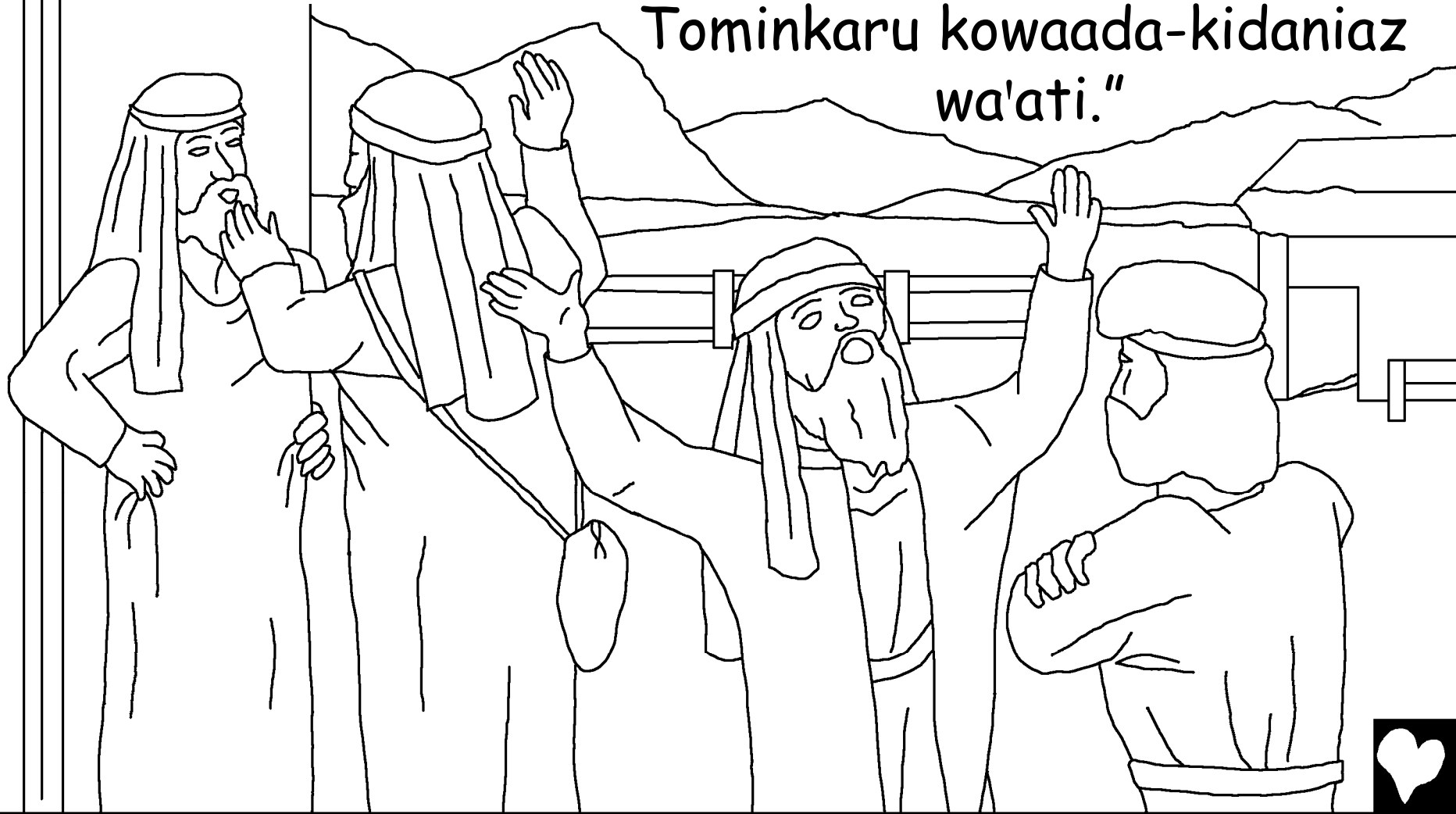
Kaikapa'o wuru'u ĩabatanuz ĩkunuipan: "Oo
Tominkaru aokazi ia'o, umanawunu'o
manawun. Kaimana'o nii manawun
mashaapa-karu da'a'a imi'i



baara'a, ipai
pidannao ati,
Tominkaru
naudapaniinaouz."



Udauna'an angelnao mako'okan naa powaa iti, aokazi
iti. Aizii ñmakon dauna'an, uru'u naa wuru'u uzai
taapikinao kian pa'atiaaka kida, "Aushaa wamako
Bethlehem iti, watukapanaka kizi kaiwuru'u
Tominkaru kowaada-kidaniaz
wa'ati."



Uruu dauna'an ñmako'okan naa na'iti
kadimana'o ida'an. Ñkaawan na'iti,
ñtukapa Mary, Joseph, na'iki wuru'u
koraidaonaaz, uwashatapa-ka
tapi'izanao wanyukunuu
kinnaa zo'ii.



Patukapan idi koraidaonaa, uru'u naa
ĩkakuwaapan pidannao ati, na'iki ipai
ĩkowaadan wuru'u angel kowaadani kidaz
pa'ati koraidaonaa dau'an.

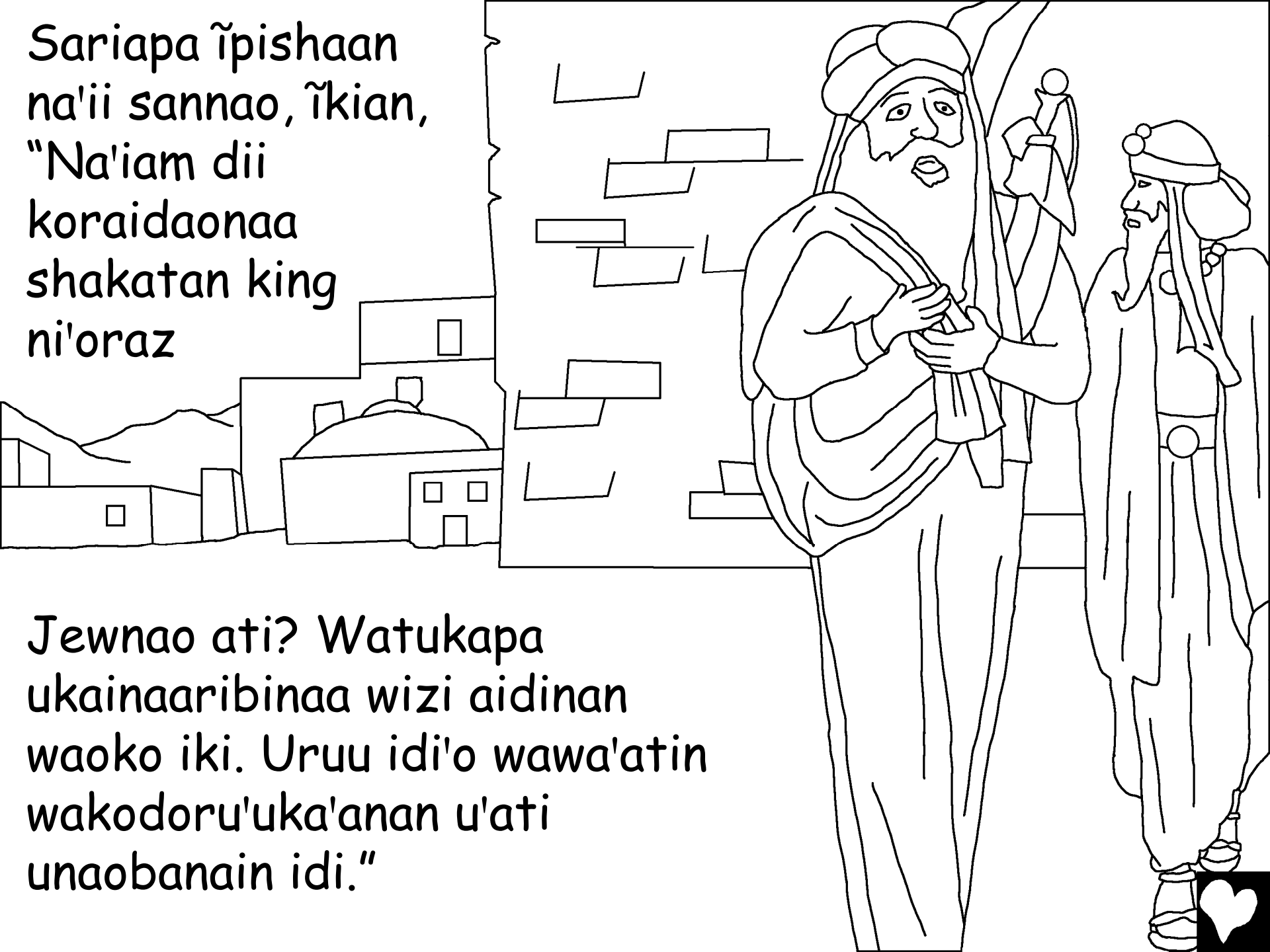


Aizii Jesus
shakatan dono
Bethlehem ii, Judea
Baara ia'oraz,
na'apain Herod
king nii na'ii.

Uruu dono munapo'o waako iki'o
pidannao kaawan Jerusalem ati.
Wuru'u ñnaouz di'itapauzonao wizi.



Sariapa ãpishaan
na'ii sannao, ãkian,
"Na'iam dii
koraidaonaa
shakatan king
ni'oraz



Jewnao ati? Watukapa
ukainaaribinaa wizi aidinan
waoko iki. Uruu idi'o wawa'atin
wakodoru'uka'anan u'ati
unaobanain idi."



Sariapa King Herod
dapada-kidan wuru'u
tawarainao
aitapaabainaoz. Aonaa
waitapa-kao ukadakoinpan
ĩtuma. Pa'idiwaru sodi
upishautan ĩdyaun,
na'apa'oram naa ukotu'an
ĩtukapan wuru'u wizi aidinan,
naobanai shakatan
kainaaribanaaz.

Ukau'an
ĩkowaada
u'atiz.



Udauna'an udyuudan naa
ĩdyaun Bethlehem iti.
Ukian ĩ'ati, "Udorotanka'a
naa wuru'u koraidaonaaz.
Aizii uikodan donoza,
ukowaada pa'i õ'ati,
õmakonaka kizi õkodoru'uka
kizi u'ati kapam unaobanain
idi."



Paabatapa'akan dauna'an, na'apam King Herod kian pa'ati, ĩdobatan naa. Sariapa wuru'u ĩtukapauzoniaz

wizi aidinan naa ĩ'ati koshan. Uruu idi ukau'an ĩkonaukian tuukii. Na'iki wuru'u wizi makon ĩ'ua'ati atii umashaadinan doko'o

koraidaonaa mashaapa-kizi kabaun pa'inamun.



Īkaawan kabaun ida'ati, na'iki ĩmorota'akan naa. Uru'u
naa ĩtukapan na'ii wuru'u koraidaonaaz, padaro Mary
tuma. Sariapa ĩkodoru'ukan ukanaapu
ati unaobanain idi. Udauna'an
ĩso'ota'akan naa pana'akapanii
kida, gold na'iki frankincense
na'iki myrrh,
ĩtaan kidaz
mawinipinaa-daun
u'ati.



Udauna'an ĩkiwan pana'ana'a naa pawa'ati-kizi ai,
aonaa ĩmakoua'akan King Herod ida'an.

Īsha'apainapanuz kaikapa'a
Tominkaru kakinaowan idi'o
pazanda'awun ii ĩdyaun.



Tawarainao kiwa'akan
dauna'an, Tominkaru dyuudan
angel kakuwaapa'anan Joseph
ati uzanda'awun ii. Ukian
u'ati, "Pumako kai, puna'aka
wuru'u koraidaonaaz
padaro tuma,
pukidoapa-kida ãdyaun
Egypt iti."



“Usha'apanum kau'an Herod
dorotapa-kida'azon naa
wuru'u koraidaonaaz na'iki
uzowii-kida'azonuz. Puna'ii
pa'i atii õdapada-kidan an
zii pugaru powaa ati.”
Joseph pokoda'akan,
una'akan naa wuru'u
koraidaonaaz padaro



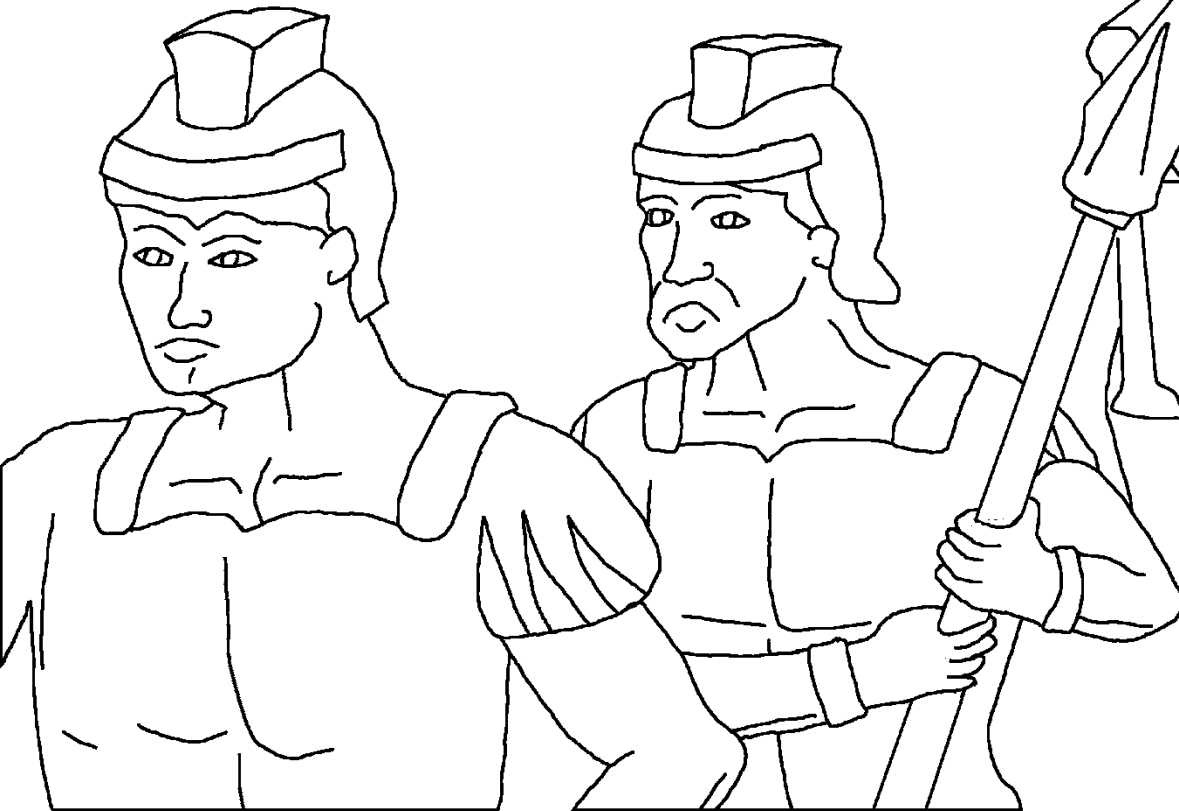
tuma Egypt iti.



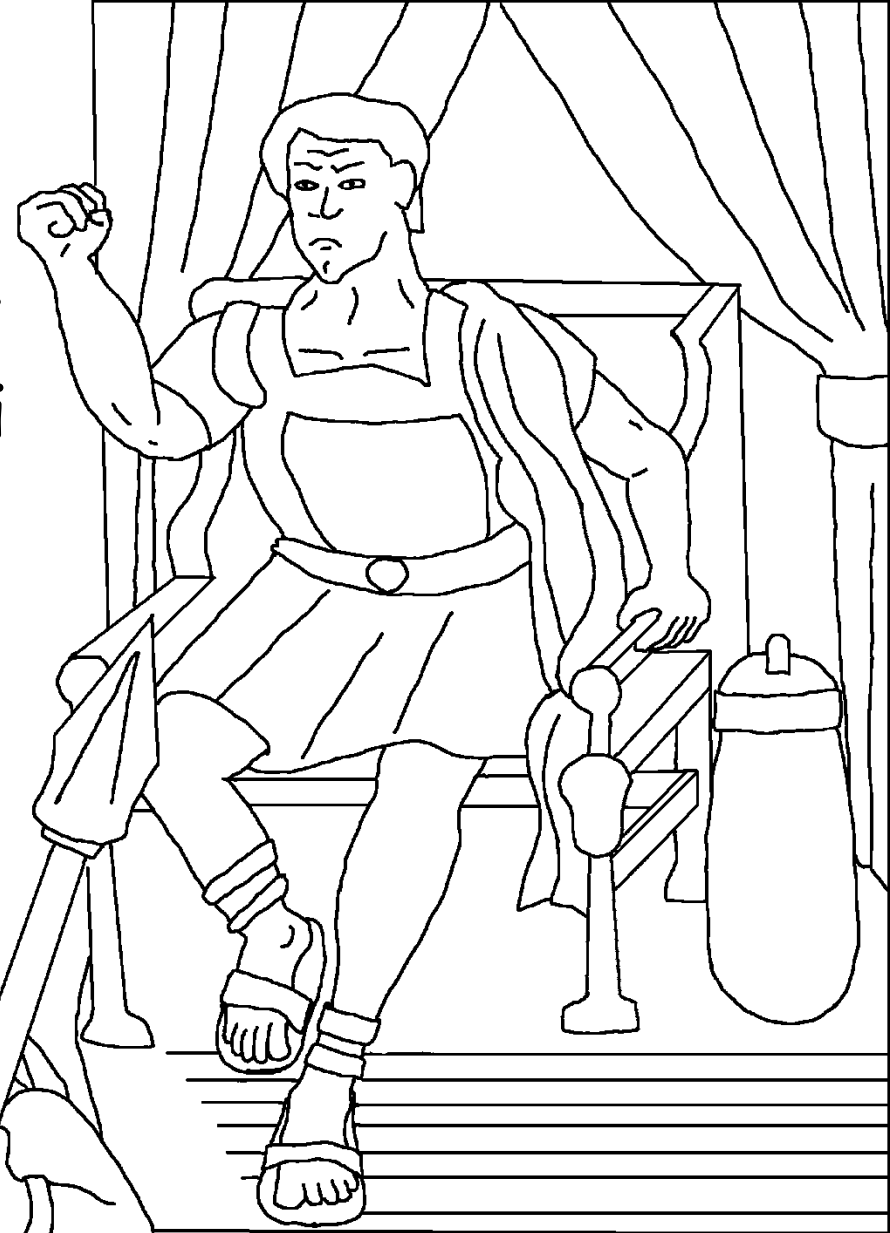
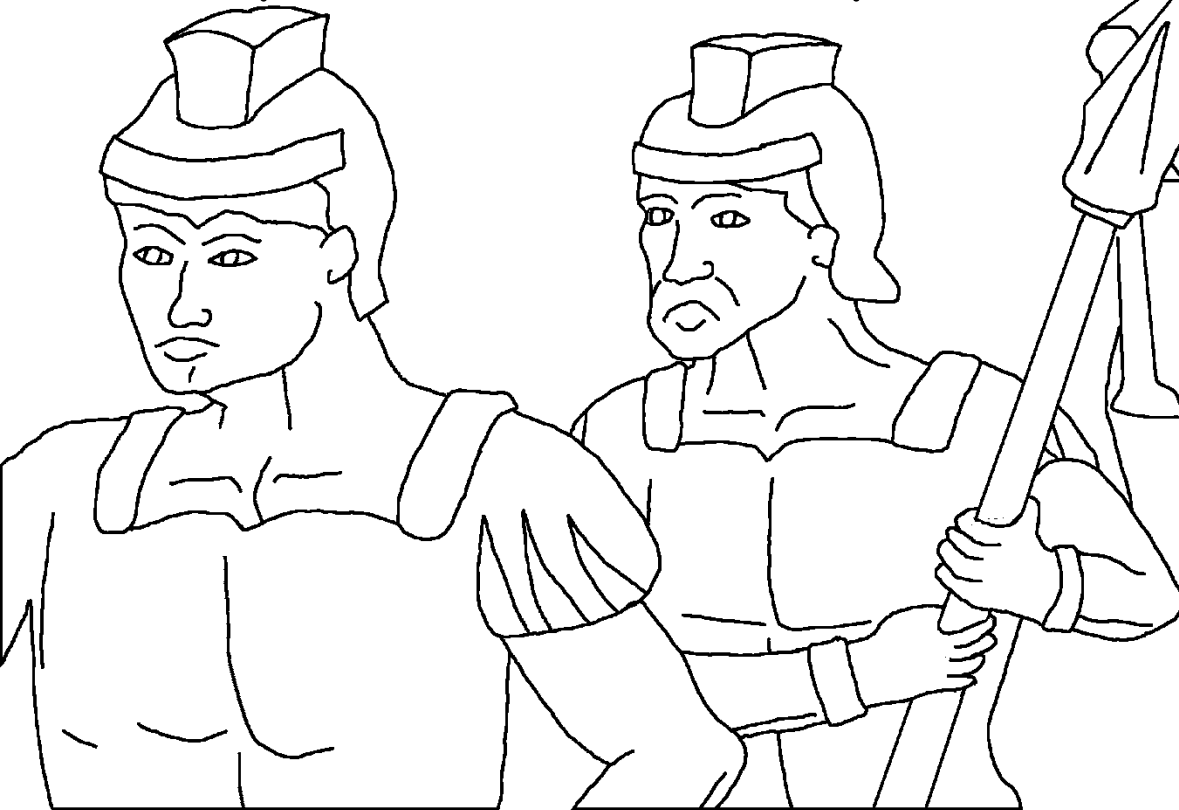
Na'ii ĩmashaapan atii Herod
mawakan. Wuru'u na'apa'oraz
sha'apan Tominkaru Paradan
mishiinan, ukianuz
paprophetin ida'an:
"Õdapadan õDani
Egypt iki."



Aizii Herod aitapankan naa
na'apam tawarainao, waoko
ikiinaouz mariidan paugaru,
ĩmakiwakan idi powaa an
pa'ida'an, tuukii uto'oran.



Uruu idi udyuudan
pasoldyaannao zowian ipai
daonaioranao sodi kida
dya'utam wunu kidainao na'iki
awutapainao ĩwunun kida, ipai
Bethlehem iainao na'iki
maonapa kida'o ĩmashaapan.



Usha'apainpan kaikapa'a,
usha'apanum kau'an
aitapaabainao tawarainao
waoko ikiinaouz kowaadan
kawana'ati'o na'apam ukotu'an
naa itukapan wuru'u wizi
aidinanuz.





Aizii King Herod mawakan
dauna'an, Tominkaru di'iki'o
angel aidinan Joseph ati
uzanda'awun ii, Egypt ii.

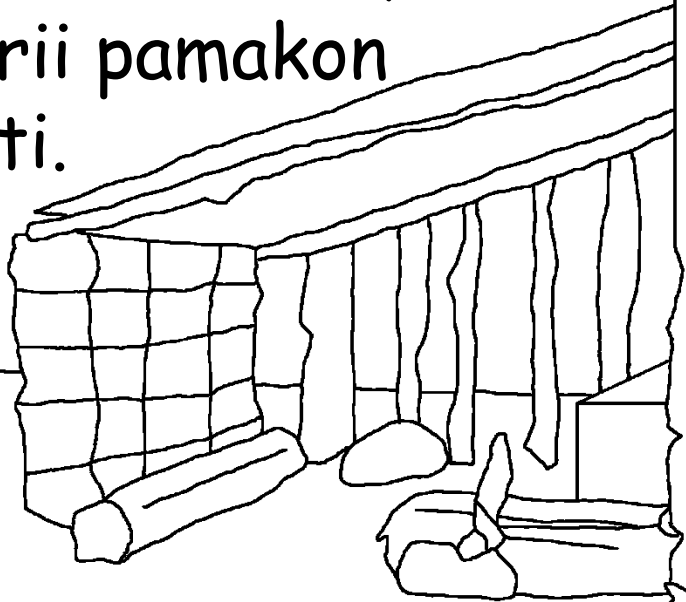
Angel kian u'ati,

"Mawaka'a naa aizii
zowia'azoinaouz wuru'u
koraidaonaaz. Ukau'an
puna'aka'a naazu padaro
tuma powaa

iti Israel iti."

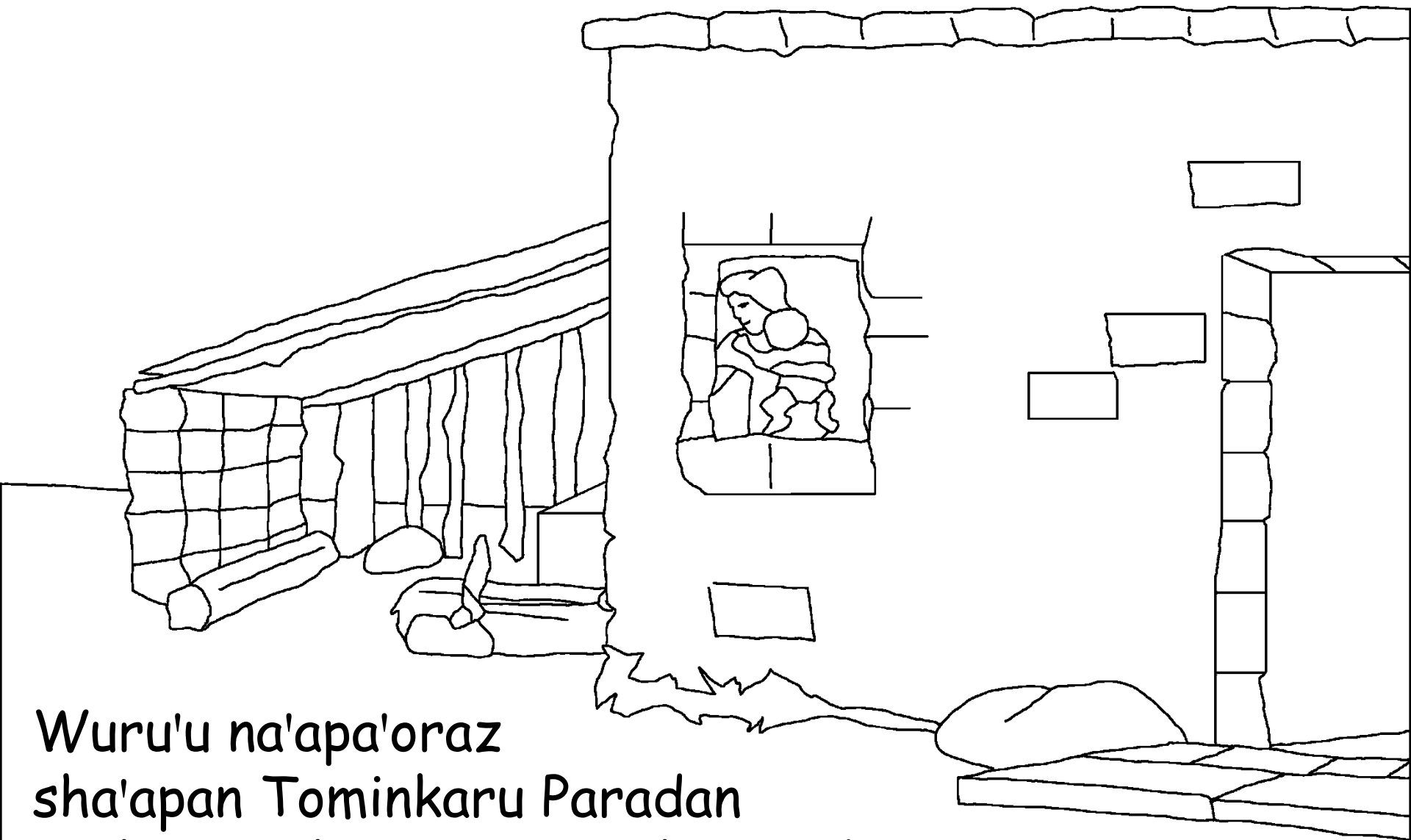


Mazan Joseph abatan
idi King Herod dani
Archelaus naobanai nii
Judea Baara ii, ukau'an
utarii pamakon
na'iti.



Mazan uzanda'awun ii
Tominkaru kakinaowanuz, uruu idi
ĩmakon Galilee Baara iti, na'ia'a naa
ukau'an ĩmashaapan wiizai Nazareth ii.





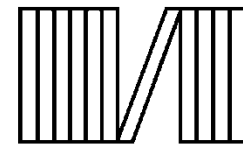
Wuru'u na'apa'oraz
sha'apan Tominkaru Paradan
mishiinan ukianuz paprophetin ida'an:
"Udakota-kao nii Nazareth san."



Tominkaru marainpan idi manawun
pidannao, utaa paudani bauda'apauzon.
Ukau'an na'ia'oram pidan mishidan
dono uruu, aona'o nii umawakauzon,
mazan uikodan nii karikaonanu'o
kakupa-karu.



36



60



Romans 3:23

Usha'apanum kau'an ipai pidan oia'o pa'idiwaru, aonaa kanom ikodinan Tominkaru umanawunun.

Romans 6:23

Usha'apanum kau'an oia'o sha'apata-kao winipinaa karikaonanu'o mawaka-karu. Mazan Tominkaru taanii mawinipinaa-daun karikaonanu'o kakupa-karu, wazaamatinpan ida'an Christ Jesus wanaobanaa ida'ati.

Hebrews 9:27

Ipai pidan mawakan nii baukapa, na'iki uruu dauna'an ikootowapa-kida-kao nii Tominkaru kanaapu iti.



Ephesians 2:8,9

Tominkaru kamunanun idi manawun, ukazannaatan unao umishidan idi Christ. Aonaa unao kaimanan idi'o mani wuru'u ukazannaatanuz unao, mazan kana'apani'o karikaonan utaan. Na'iki aonaa unao sha'apatan dikin ia'o mani kaiman kida'o aimaakan, uruu idi aonaa turuu pidan kian "Õkaimanan idi'o manawun wuru'u òkazannaata-kaoz."

Romans 10:9,10

Pukian an pidannao ati: "Jesus, uruu umanawunu'o òNaobanaa," na'iki pumishidan an punyukunuu iki Tominkaru kakudan uruu umawakan dauna'an, Tominkaru kazannaatan nii pugaru. Wamishidan idi'o wanyukunuu ii, Tominkaru dakotan waunao kaimana'o pidannao nii. Na'iki wakowaadan idi'o Jesus, uruu umanawunu'o waNaobanaa, Tominkaru kazannaatan waunao.



John 3:16,17

"Tominkaru marainpan idi manawun pidannao, utaa paudani bauda'apauzon. Ukau'an na'ia'oram pidan mishidan dono uruu, aona'o nii umawakauzon, mazan uikodan nii karikaonanu'o kakupa-karu. Tominkaru dyuudan pauDani imi'i baara ati, aonaa pataka'uta'o ni'o mani pidannao pa'oian dikin ii, mazan ãkazannaatin-kinaa ni'o pa'an.

1 John 5:11-13

Kaikapa'o wuru'u ukuwaaz: Tominkaru taani'i naa wa'ati karikaonanu'o kakupa-karu, na'iki wazaamatanuzu Tominkaru Dani ida'an. Pidan zaamatanpa'o Tominkaru Dani ida'ati, kaina'a'ora'a naa karikaonanu'o kakupa-karu u'ida'a. Mazan pidan, aona'oraz uzaamatanpan Tominkaru Dani ida'ati, aonaa karikaonanu'o kakupa-karu nii u'ida'a. Õsaadan di'ora'a kaarita unao ati, mishidainao Jesus Tominkaru Danin, uaitapa kizi kaina'a'ora'a naa karikaonanu'o kakupa-karu u'ida'a.



Matthew 1-2; Luke 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Wapishana NT (wap) © 2012, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/WAPWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

